الأمم المتحدة

A/42/943
S/19678
24 March 1988
ARABIC

مجلس الأمن



الجمعية العامة

مجلس الأمن
السنة الثالثة والأربعون

الجمعية العامة
الدورة الثانية والأربعون
البند ٣٤ من جدول الأعمال
الحالة في أمريكا الوسطى : الأخطار
التي تهدد السلام والأمن الدوليين
ومبادرات السلام

رسالة مؤرخة في ٢٣ آذار/مارس ١٩٨٨ موجهة إلى
الأمين العام من الممثل الدائم ل헨دورفان
لدى الأمم المتحدة

بناء على تعليمات من حكومتي ، أتشرف بأن أحيل اليكم نسخة من الرسالة
المؤرخة في ٢٣ آذار/مارس ١٩٨٨ التي بعثها وزير خارجية هندوراف إلى سعادة السيد
ميغيل دي اسكوتور بروكمان ، وزير خارجية نيكاراغوا (انظر المرفق) .

وسأغدو ممتنًا لو تفضلتم بطبعيم هذه الرسالة ومرفقها بوصفهما وثيقة من
وثائق الدورة الثانية والأربعين للجمعية العامة ، في إطار البند ٣٤ من جدول
الأعمال ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) خورخي رامون هيرنانديز ألسيراو
السفير
الممثل الدائم

مرفق

رسالة مؤرخة في ٣٢ آذار/مارس ١٩٨٨ موجهة إلى
وزير خارجية نيكاراغوا من وزير خارجية هندوراس

أكتب اليكم لإبلاغ حكومة نيكاراغوا بالحوادث التي أشير إليها أدناه ، ولسجل
احتجاج حكومة هندوراس البالغ الشدة .

لقد حدث بالأمس ، ٣٢ آذار/مارس ١٩٨٨ ، أن قام ٥٠ جندياً تقريباً من الجيش
الشعبي السانديني بانتهاك الحدود الهندوراسية في الساعة ٣٠٠٠ ، إذ دخلوا بلادنا
عن طريق قطاع بيكيو إسبانيول ، بمقاطعة إلباريسو .

وفي الوقت نفسه تقريباً ، قامت وحدة من الجيش الشعبي السانديني بقدر قوامها
بـ ٣٠٠ جندي بعبور الحدود ودخول بلادنا في غارة أخرى عبر قطاع بوكياي التابع لمقاطعة
أولانشو .

وإنني إذ أقدم إلى حكومة نيكاراغوا احتجاج الحكومة الهندوراسية البالغ
الشدة بسبب هذه الحوادث التي تشكل تعدياً على سيادتنا ، وانتهاكاً واضحاً صريحاً
للقانون الدولي ، ولا يمكن أن تكون حكومة هندوراس مسؤولة عن عواقبها ، يجب أن أشير
أيضاً إلى أن الأعمال الاستفزازية والعدوانية التي من هذا النوع تؤدي إلى تفاقم
الحالة المترتبة فعلاً السائدة على الحدود بين البلدين .

كارلوس لوبيس كونترييراس
وزير الخارجية